FIFTH CENSUS OF CANADA, 1901.

Page 8

SCHEDULE No. 1. TABLEAU

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 153
Enu. 1

CINQUIÈME DU CAN

Province: Quebec — District No. 153 — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Parish of St Antoine Abbé (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Michael Head — Enumerator. / Recenseur. June 1

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Residence and personal description. / Résidence et renseignements personnels.								Citizenship, nationality and religion. / Citoyenneté, nationalité et religion.						Profession, occupation, trade or means of living. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence.				Wage-earners. / Employés.							Insurance held at date. / Assurance en vigueur à date.			Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.					Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison.	Family. / Famille.	Name of each person in family, beginning with head of household. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or substantial number. If in a township or parish, street and house number. If in city, town or village, ward. If on Indian reserve, the name of the reserve.) / Lieu de demeure. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de substance pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les denaturés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employés.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Mentioned on the previous enumeration, if any. (Write here the letter "a," "b," "c," "d," etc.) / Mentionnés ou la première énumération, s'il y en a. (Inscrire ici la lettre "a," "b," "c," "d," etc.)	Wage-earners in 1900 who were out of work. / Nombre de employés de 1900 qui ont été sans emploi.	Wage-earners in 1900 who were out of work, if any. / Nombre de employés de 1900 qui ont été sans emploi, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi ou au métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1900 from chief occupation or trade. / Gain total en 1900 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1900 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1900 provenant des emplois supplémentaires ou autres que l'emploi principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1900. / Mois d'école en 1900.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue généralement parlée.	Cost of education in 1900 for children over 5 years of age at school, if not at school or at home. / Coût de l'instruction en 1900 pour les enfants de plus de 5 ans, s'ils ne sont ni à l'école ni à la maison.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
Dwelling.	Family.	Name.	Place of abode.	Sex.	Relation.	Condition.	Month.	Year.	Age.	Birthplace.	Immigration.	Naturalization.	Race.	Nationality.	Religion.	Occupation.	Other occupation.	Employer.	Employes.	Own account.	Mentioned.	Out of work.	Hours.	Hours other.	Earnings.	Other earnings.	Rate.	Life.	Accidents.	Cost.	Months.	Read.	Write.	Language.	Cost.	Blind.	Insane.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Lauria	St Antoine Abbé	F	Daughter	S	May	1901	10	Que			Can	Canadian	R Catholic																10	yes	yes	French			
1		Raul	"	M	Son	S	Oct	1902	8	Que			French	Canadian	R Catholic																10	yes	yes	French			
2		Armand	"	M	Son	S	Oct	1904	6	Que			French	Canadian	R Catholic																10	yes	yes	French			
3		Ernest	"	M	Son	S	Aug	1904	4	Que			French	Canadian	R Catholic																10	yes	yes	French			
4		Raigonal	"	M	Son	S	April	1907	3	Que			French	Canadian	R Catholic																10	yes	yes	French			
5																																	no	no	French			
6	56	St Germain Conde	No 170	M	Head	M	Sept	1842	58	Que			French	Canadian	R Catholic	Farmer	farm			OA												yes	no	no	French			
7		Marguerite	"	F	Wife	M	Oct	1850	60	Que			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	French			
8		Nazaïde	"	F	Daughter	S	Oct	1884	26	Que			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	French			
9		Azelina	"	F	Daughter	S	Feb	1886	24	Que			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	French			
10		Vaucimance	"	F	Daughter	S	April	1888	22	Que			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	French			
11		Augenor	"	M	Son	S	Dec	1892	18	Que			French	Canadian	R Catholic	Farmer's Son	farm			7												yes	yes	French			
12	57	Gregoire Timothée	No 135	M	Head	M	April	1864	47	Que			French	Canadian	R Catholic	Farmer	farm			OA									1000	45	18	yes	yes	French			
13		Hélène	"	F	Wife	M	January	1869	48	Que			French	Canadian	R Catholic																	no	no	French			
14		Ernelia	"	F	Daughter	S	July	1889	21	Que			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	French			
15		Laura	"	F	Daughter	S	April	1891	20	Que			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	French			
16		Anazie	"	F	Daughter	S	Oct	1894	16	Que			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	French			
17		Odilion	"	F	Daughter	S	Oct	1896	14	Que			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	French			
18		Raymond	"	M	Son	S	Sept	1899	11	Que			French	Canadian	R Catholic																10	yes	yes	French			
19		Jenne	"	F	Daughter	S	July	1902	8	Que			French	Canadian	R Catholic																10	yes	yes	French			
20		Blanche	"	F	Daughter	S	April	1905	6	Que			French	Canadian	R Catholic																10	yes	no	French			
21		Marie Ange	"	F	Daughter	S	Oct	1896	4	Que			French	Canadian	R Catholic																	no	no	French			
22	58	Morgin Louis	No 171	M	Head	W	Sept	1839	57	Que			French	Canadian	R Catholic	Farmer	farm			OA									1000	51	22	no	no	French			
23	59	Delima Honore	No 166	M	Head	M	Aug	1836	64	Que			French	Canadian	R Catholic	do	farm			yes												no	no	French			
24		Rosalie	"	F	Wife	M	Oct	1837	63	Que			French	Canadian	R Catholic																	no	no	French			
25		Marcelline	"	F	Daughter	S	August	1872	28	Que			French	Canadian	R Catholic														250	18	13	yes	yes	French			
26	60	Lorenzo Bruile	No 165	M	Head	M	Oct	1871	39	Que			French	Canadian	R Catholic	Farmer	farm		yes	OA	on farm	12	72	100					250	39	13	no	no	French			
27		Georgianna	"	F	Wife	M	Dec	1871	36	Que			French	Canadian	R Catholic	none																no	no	French			
28		Florentine	"	M	Son	S	Nov	1897	13	Que			French	Canadian	R Catholic																6	yes	yes	French			
29		Selma	"	M	Son	S	January	1900	2	Que			French	Canadian	R Catholic																	no	no	French			
30	61	St Germain Exupère	No 161-162	M	Head	M	Sept	1872	38	Que			French	Canadian	R Catholic	Farmer	farm		yes	yes												yes	yes	French			
31		Belmonge	"	F	Wife	M	March	1870	40	Que			French	Canadian	R Catholic	none																yes	yes	French			
32	62	Dorical Pierre	No 168-169	M	Head	M	Feb	1856	45	Que			French	Canadian	R Catholic	Farmer	farm		yes										1000	45	19	no	no	French			
33		Marie	"	F	Wife	M	June	1862	48	Que			French	Canadian	R Catholic	none																no	no	French			
34		Bernadette	"	F	Sister	S	Oct	1885	25	Que			French	Canadian	R Catholic	—																yes	yes	French			
35	63	Bernadin Antique	No 160	M	Head	M	March	1882	29	Que			French	Canadian	R Catholic	Farmer	farm		yes										1000	29	16	yes	yes	French			
36		Cordalie	"	F	Wife	M	March	1881	30	Que			French	Canadian	R Catholic	none																yes	yes	French			
37		Florien	"	M	Son	S	Oct	1910	12	Que			French	Canadian	R Catholic																						
38	64	Savarie Dital	No 155	M	Head	M	April	1841	70	Que			French	Canadian	R Catholic	Farmer	farm		yes													yes	yes	French			
39		Honoré	"	M	Son	S	Sept	1880	20	Que			French	Canadian	R Catholic	Farmer's Son	farm															yes	yes	French			
40		Alma	"	F	Daughter	S	April	1882	25	Que			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	French			
41	65	Bisson Napoléon	No 158	M	Head	M	May	1876	35	Que			French	Canadian	R Catholic	Farmer	farm		yes													yes	yes	French			
42		Marceline	"	F	Wife	M	April	1879	22	Que			French	Canadian	R Catholic	none																yes	yes	French			
43		Herbert	"	M	Father	M	Nov	1838	72	Que			French	Canadian	R Catholic	Farmer retired																yes	yes	French			
44		Virginie	"	F	Mother	M	Sept	1843	67	Que			French	Canadian	R Catholic	none																yes	yes	French			
45		Bisson Panama	"	F	Niece	S	Sept	1905	5	Que			French	Canadian	R Catholic	none																no	no	French			
46	66	Martin Honoré	No 157	M	Head	M	January	1873	38	Que			French	Canadian	R Catholic	Farmer	farm		yes			20	72	100								yes	yes	French			
47		Philomène	"	F	Wife	M	Oct	1872	38	Que			French	Canadian	R Catholic	none																no	no	French			
48		Narcisse	"	M	Son	S	Dec	1887	21	Que			French	Canadian	R Catholic							40	72	300								no	no	French			
49		Donna Maria	"	F	Adopt Daughter	S	Oct	1905	5	Que			French	Canadian	R Catholic																	no	no	French			
50																																						

580 101